

CHECKINTERVALL INSPECTION INTERVAL

ÜBERPRÜFUNG GLEITSCHIRM PARAGLIDER CHECK

GERÄTEART PRODUCT TYPE	CHECKINTERVALL INSPECTION INTERVAL						
GLEITSCHIRM PARAGLIDING	<p>24 Monate oder 150 Betriebsstunden*, je nachdem, was vorher eintritt 24 months or 150 flight hours*, depending on what comes at first</p> <p>Kommerziell genutzte Gleitschirme 12 Monate oder 100 Betriebsstunden Commercially used paragliders - 12 months or 100 flight hours</p> <p><u>Empfehlung:</u> Wenn häufig am Meer, im Sand oder extreme Manöver geflogen werden oder viel Bodenhandlung betrieben wird, empfehlen wir aus Sicherheitsgründen ein Checkintervall von 100 Betriebsstunden oder 12 Monaten. <u>Recommendation:</u> When often flying close to the sea or beaches, flying extreme maneuvers or often using for groundhandling, we recommend an inspection interval of 100 flight hours or 12 months for your safety.</p>						
GURTZEUGE HARNESSES	<p>24 Monate 24 months</p> <p><u>Empfehlung:</u> Alu-Karabinertausch nach spätestens 48 Monaten; bei starker Beanspruchung nach 24 Monaten <u>Recommendation:</u> After intense use we recommend an alu carabiner replacement after 24 months</p> <p>Kommerziell genutzte Gurtzeuge 12 Monate (z. Bsp. Schulungsgeräte) Commercially used harnesses 12 months (for ex. school gliders)</p>						
RETTER RESCUE	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Packintervall Packing interval</th> <th>Nachprüfintervall Check interval</th> <th>Betriebsdauer Operating hours</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>6 Monate 6 months</td> <td>24 Monate 24 months</td> <td>10 Jahre 10 years</td> </tr> </tbody> </table> <p>Wenn die zeitlichen Check Intervalle eingehalten und die Checks des Rettungsgerätes von ICARO Paragliders oder einer von ICARO autorisierten Werkstatt durchgeführt wurden, dann kann die Betriebsdauer nach 10 Jahren jeweils um 1 Jahr verlängert werden (bis zur maximalen Betriebsdauer eines Retters von 13 Jahren). If the check intervals are observed and the checks of the rescue have been carried out by ICARO Paragliders or a workshop authorized by ICARO, then the operating time of the rescue can be extended by 1 year at a time after 10 years (up to the maximum service life of a rescue of 13 years).</p>	Packintervall Packing interval	Nachprüfintervall Check interval	Betriebsdauer Operating hours	6 Monate 6 months	24 Monate 24 months	10 Jahre 10 years
Packintervall Packing interval	Nachprüfintervall Check interval	Betriebsdauer Operating hours					
6 Monate 6 months	24 Monate 24 months	10 Jahre 10 years					

Für nicht mustergeprüfte Geräte sind keine regelmäßigen Checks vorgeschrieben. ICARO Paragliders empfiehlt aus Sicherheitsgründen trotzdem oben angeführte Intervalle auch bei diesen Geräten einzuhalten.

Frachtkosten werden von ICARO Paragliders nicht übernommen.

No regular checks are prescribed for devices that are not certified. Nevertheless, for safety reasons, ICARO Paragliders recommends adhering to above intervals with these devices. Freight costs are not covered by ICARO Paragliders.

* Aufgrund der mechanischen Beanspruchung der Gleitschirmkappe empfehlen wir, speziell bei Schirmen mit leichterem und damit dünnerem Tuch, die Stunden des Bodenhandlings mit dem Faktor 1,5 zu multiplizieren. Zu den Betriebsstunden zählen Flug- und Bodenhandlungstunden.

Due to the mechanical use of the paraglider canopy we recommend multiplying the hours of ground handling by a factor of 1.5, especially for paragliders with lighter and therefore thinner material. Operating hours include flight and ground handling hours.